

STARTERS

УСТРИЦІ З ЛИМОНОМ | 98€ (≈3€) 3 шт./pcs
OYSTERS WITH LEMON

ЧЕРВОНИЙ КАВ'ЯР RED CAVIAR | 198€ (≈7€) 50/60/75 г/г

ЧОРНИЙ КАВ'ЯР ОСЕТРА | 989€ (≈36€) 30/60/75 г/г
BLACK STURGEON CAVIAR

СЕТ ДЕЛІКАТЕСНИХ СИРІВ | 169€ (≈6€) 100/30/15 г/г
GOURMET CHEESE SET

ПАШТЕТ З КУРЯЧОЇ ПЕЧІНКИ | 99€ (≈3€) 80/100 г/г
CHICKEN LIVER PATE

ХУМУС HUMMUS | 99€ (≈3€) 80/75 г/г

МАЛОСОЛИ: | 99€ (≈3€) 280 г/г
КАПУСТА, МАРИНОВАНІ ГЛИБИ, ПОМІДОРИ ТА ОГІРКИ
PICKLES: CABBAGE, PICKLED OYSTER MUSHROOMS,
TOMATOES AND CUCUMBERS

ТАРТАР З ЯЛОВИЧИНИ | 169€ (≈6€) 80/30 г/г
З СОУСОМ АЙОЛІ

BEEF TARTARE WITH AIOLI SAUCE
*PRESENTED AND MIXED IN FRONT OF GUESTS

ТАРТАР З ЛОСОСЯ З ОГІРКОМ | 169€ (≈6€) 80/50 г/г
SALMON TARTARE WITH CUCUMBER

СОЛОНЕ САЛО SALTY SALO | 89€ (≈3€) 50/50 г/г

ЯЗИК ВІДВАРНИЙ З ХРОНОМ | 99€ (≈3€) 50/30 г/г
ТА СВІЖИМИ ОГІРКАМИ
BOILED TONGUE WITH HORSERADISH
AND FRESH CUCUMBER

ПАСТРАМІ PASTRAMI | 99€ (≈3€) 60/20 г/г

ХАМОН JAMON | 99€ (≈3€) 50/40 г/г

СЛАБОСОЛЕНИЙ ОСЕЛЕДЕЦЬ | 99€ (≈3€) 160 г/г
З КАРТОПЛЕЮ ТА ЦИБУЛЕЮ
SALTED HERRING WITH POTATOES AND ONIONS

ФІЛЕ СОМА ХОЛОДНОГО КОПЧЕННЯ | 99€ (≈3€) 50/25 г/г
COLD SMOKED CATFISH FILLET

ФІЛЕ ФОРЕЛІ ХОЛОДНОГО КОПЧЕННЯ | 99€ (≈3€) 50/25 г/г
COLD SMOKED TROUT FILLET

SOUPS

КУРЯЧИЙ БУЛЬЙОН З ЛОКШИНОЮ | 89€ (≈3€) 300 г/г
CHICKEN BROTH WITH NOODLES

БОРЩ ЗІ СВИНИНОЮ | 89€ (≈3€) 300/30 г/г
BORSCH WITH PORK

БОГРАЧ BOGRACH | 99€ (≈3€) 300/30 г/г

КРЕМ-СУП З ЛІСОВИХ ГРИБІВ | 99€ (≈3€) 300 г/г
WILD MUSHROOMS CREAM-SOUP

- V A T R A -

★ GRILL. MEAT AND FISH ★

ФІЛЕ-МІНЬЙОН FILET MIGNON | 339€ (≈12€) 180/120/30 г/г

РИБАЙ RIBEYE | 349€ (≈12€) 250/120/30 г/г
З УКРАЇНСЬКОЇ МАРМУРОВОЇ ЯЛОВИЧИНИ
UKRAINIAN MARBLED BEEF

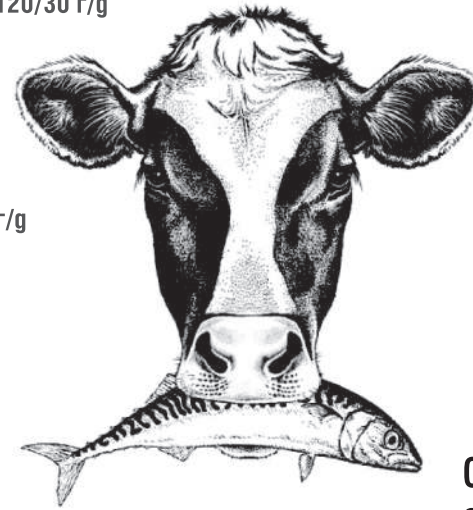
BLACK ANGUS РИБАЙ | 498€ (≈18€) 200/120/30 г/г
З АМЕРИКАНСЬКОЇ МАРМУРОВОЇ ЯЛОВИЧИНИ
BLACK ANGUS RIBEYE USA MARBLED BEEF

ТІ-БОУН T-BONE | 399€ (≈14€) 400/120/30 г/г

ПОРТЕРХАУС-СЕТ | 449€ (≈16€) 500/120/30 г/г

ТАРТАР АБО КАРПАЧО З ФІЛЕЙНОЇ ЧАСТИНИ
СТЕЙКА ТА СМАЖЕНИЙ СТЕЙК НА КІСТЦІ
PORTERHOUSE TENDERLOIN TARTARE OR CARPACCIO
AND GRILLED STEAK ON THE BONE

МЕДАЛЬЙОНИ З ЯЛОВИЧИНИ | 339€ (≈12€) 180/80/30 г/г
З ПЕРЕЧНИМ СОУСОМ
BEEF MEDALLIONS WITH PEPPER SAUCE



КАРЕ ЯГНЯТИ | 329€ (≈12€) 250/120/30 г/г
RACK OF LAMB

КУРЯЧІ КРИЛЬЦЯ | 189€ (≈7€) 300/35/30 г/г
З СОУСОМ ВВQ CHICKEN WINGS WITH BBQ SAUCE

СПАГЕТІ НЕРО | 269€ (≈10€) 200 г/г
З ЛОБСТЕРОМ SPAGHETTI NERO WITH LOBSTER

СТЕЙК ІЗ ТУНЦЯ | 229€ (≈8€) 260 г/г
З ОВОЧАМИ ТА КРЕМОМ ІЗ ЗАПЕЧЕНОГО БУРЯКА
TUNA STEAK WITH VEGETABLES AND BAKED BEETROOT CREAM

СТЕЙК ІЗ ЛОСОСЯ | 229€ (≈8€) 100/150 г/г
З ОБСМАЖЕНИМИ ОВОЧАМИ
SALMON STEAK WITH ROASTED VEGETABLES

КРЕВЕТКИ ГРИЛЬ З СОУСОМ ТАРТАР | 229€ (≈8€) 100/200 г/г
GRILLED PRAWNS WITH TARTAR SAUCE

ЛОБСТЕР ГРИЛЬ | 798€ (≈29€) 1 шт./pcs
GRILLED LOBSTER | 489€ (≈18€) 1/2 шт./pcs

Burgers & Sandwiches



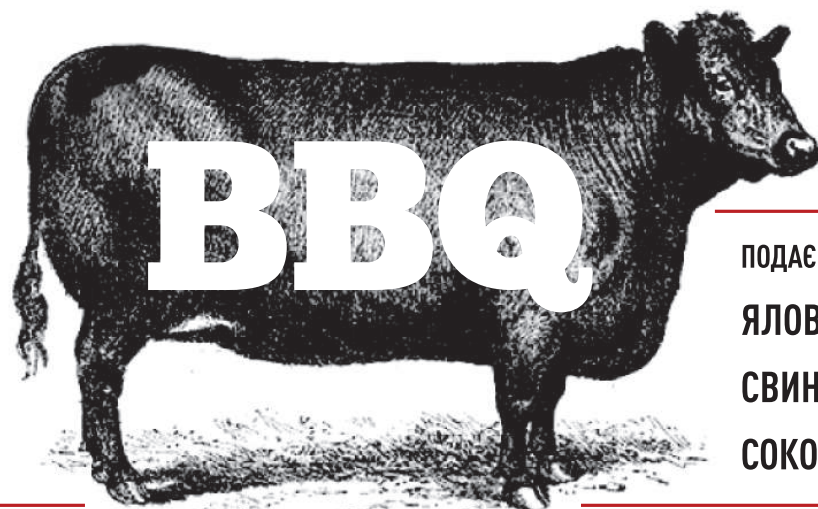
ПОДАЄМО З СОУСОМ ВВQ
SERVED WITH BBQ SAUCE

Surf & Turf бургер | 148€ (≈5€)
з подвійною котлетою з мрамурової яловичини
та тигровими креветками з картоплею фрі

Surf & Turf burger with double marbled beef patty and tiger prawn
Класичний бургер у свіжоспеченому бриоші / Classic burger in freshly baked brioche – 280/150 г/г
Бургер без булочки, загорнутий у листя салату ромен / Bunless burger in roman lattuce – 200/50/30 г/г

Теплий пастріми-сендвіч | 148€ (≈5€) 230/75/30 г/г
з перцем халапеньо. Подаємо зі свіжим салатом та картоплею фрі
Hot pastrami sandwich with jalapeno
Served with fresh vegetables salad and french fries

Даблчізбургер Beyond Meat | 198€ (≈7€) 270/50/31 г/г
Перший у світі бургер з рослинного м'яса майбутнього, який є 100% веганським,
але за смаком та запахом практично не відрізняється від звичайних бургерів з яловичиною
Beyond Meat Doublecheeseburger
The world's first plant-based burger that looks, cooks, and satisfies like beef



Бургер з гусячою печінкою | 148€ (≈5€)
та з подвійною котлетою із мрамурової яловичини
Goose liver burger with double marbled beef patty

Класичний бургер у свіжоспеченому бриоші / Classic burger in freshly baked brioche – 280/150 г/г
Бургер без булочки, загорнутий у листя салату ромен / Bunless burger in roman lattuce – 200/50/30 г/г

Black Angus бургер | 198€ (≈7€)
з соковитою котлетою з американської мрамурової яловичини
American marbled beef burger

Класичний бургер у свіжоспеченому бриоші / Classic burger in freshly baked brioche – 300/50/30 г/г
Бургер без булочки, загорнутий у листя салату ромен / Bunless burger in roman lattuce – 220/50/30 г/г

Double Black Angus бургер | 269€ (≈10€)
з подвійною котлетою з американської мрамурової яловичини
American DOUBLE marbled beef burger

Класичний бургер у свіжоспеченому бриоші / Classic burger in freshly baked brioche – 400/50/30 г/г
Бургер без булочки, загорнутий у листя салату ромен / Bunless burger in roman lattuce – 300/50/30 г/г

Лобстер-рол в бриоші | 269€ (≈10€) 180/100 г/г
Lobster-roll in brioche

ПОДАЄМО ЗІ СВІЖИМ САЛАТОМ ТА КАРТОПЛЕЮ ФРІ / SERVED WITH FRESH SALAD AND FRENCH FRIES

ЯЛОВИЧЕ РЕБРО ВВQ BBQ BEEF RIBS | 189€ (≈7€) 250/150 г/г

СВИНЯЧІ РЕБЕРЦЯ ВВQ BBQ PORK RIBS | 189€ (≈7€) 300/150 г/г

СОКОВИТА ЯЛОВИЧА ГРУДИНКА ВВQ JUICY BRISKET BBQ | 189€ (≈7€) 200/150 г/г

SALADS

ОЛІВ'Є З ЛОБСТЕРОМ | 189€ (≈7€) 150 г/г
OLIVIER WITH LOBSTER

ЦЕЗАР З КУРКОЮ CAESAR WITH CHICKEN | 129€ (≈4€) 175 г/г

САЛАТ З ЯЗИКОМ BEEF TONGUE SALAD | 129€ (≈4€) 150 г/г

ТУНЕЦЬ ТАТАКІ | 159€ (≈6€) 170 г/г
З ПРЯНИМ СОУСОМ ТА ОВОЧАМИ
TUNA TATAKI WITH SPICY SAUCE AND VEGETABLES

САЛАТ ІЗ ЗАПЕЧЕНИХ ОВОЧІВ | 109€ (≈4€) 150 г/г
BAKED VEGETABLES SALAD

SIDES & Bread

ВІДВАРНА КАРТОПЛЯ З ОПЕНЬКАМИ | 79€ (≈3€) 150 г/г
BOILED POTATOES WITH HONEY
FUNGUS MUSHROOMS

КАРТОПЛЯ ФРІ FRENCH FRIES | 59€ (≈2€) 100 г/г

КУКУРУДЗА ГРИЛЬ GRILLED CORN | 69€ (≈2€) 150 г/г

ОВОЧІ ГРИЛЬ | 79€ (≈3€) 150 г/г
GRILLED VEGETABLES

ХЛІБНИЙ КОШИК | 19€ (≈1€) 100г/г
BREAD BASKET

Desserts

ЧІЗКЕЙК CHEESECAKE | 99€ (≈3€) 120 г/г

БРАУНІ З МАЛИНОЮ | 99€ (≈3€) 130 г/г
BROWNIE WITH RASPBERRIES

ГОРІХОВО-МОРКВЯНИЙ ТОРТ | 99€ (≈3€) 120 г/г
З АПЕЛЬСИНОВИМ КОМПОТЕ
CARROT-NUT CAKE WITH ORANGE COMPOTE

ТОРТ ЧЕРВОНИЙ ОКСАМИТ З ВИШНЕЮ | 99€ (≈3€) 120 г/г
RED VELVET CAKE WITH CHERRY

МЕДОВИК ЗІ ЗГУЩЕНИМ МОЛОКОМ | 89€ (≈3€) 110 г/г
HONEY PIE WITH CONDENSED MILK

КИЇВСЬКИЙ ТОРТ KYIV CAKE | 89€ (≈3€) 120 г/г
Зароблені кошти з продажу цього десерту перераховуються до фонду «Таблеточки» / All the money from selling of this 🍷 Tabletochki dessert will be transferred to the fund Tabletochki

МОРОЗИВО | 49€ (≈2€) 50 г/г
ВАНІЛЬ-БУРБОН / МАЛИНОВИЙ ПИРИГ / ЛИМОННИЙ СОРБЕТ
ICE CREAM VANILLA-BOURBON / RASPBERRY PIE / LEMON SORBET

В Сім'ї ресторанів Дмитра Борисова ви завжди можете отримати безкоштовно фільтровану воду за запитом
In Dmitry Boriso's Gastrofamily you can always have free filtered water at your request.

У вбиральнях наших ресторанів ви завжди можете знайти всі необхідні гігієнічні засоби
In restrooms of our restaurants you can always find all the necessary hygiene products.

Зручний простір для людей на візках
A comfortable space for people on wheelchairs.

Всі ресторани Сім'ї - pets friendly. Із задоволенням зустрінемо гостей з чотириногими друзями
All GASTROFAMILY restaurants are pets friendly. We gladly meet guests with four-pawed pals.

Чекаємо на вас на затішній терасі біля фонтану - в саміснійсному центрі міста
We are waiting for you at a cozy terrace near the fountain - in the very center of the city

Sign up for «Борисов» telegram channel - about business and gastronomy.
Підписуйтеся на телеграм-канал «Борисов» - про бізнес та гастрономію (https://t.me/gastrofamily)

Одна з наших цінностей - це еко-підхід. Ми обираємо лише сертифіковані продукти, раціонально ставимося до використання ресурсів та, взагалі, будемо відносини на основі відкритості та взаємної поваги.
One of our values is eco-approach. We choose only certified goods, use resources rationally, and, in general, build relations on basis of openness and mutual respect.

Завжди готові влаштувати для вас свято! Просто забронюйте столики ("Ватра" може розмістити до 250 гостей водночас!) та оберіть улюблені страви з нашого основного меню. Обіцяємо, що все буде ідеально.
We're always ready to arrange a feast for you! Just book the tables (VATRA is ready to accommodate up to 250 guests at a time) and choose your favourite dishes from our basic menu. It's going to be perfect - that's our promise.

Завантажуйте додаток GASTROFAMILY, першими дізнавайтесь про цікаві новини, збирайте бонуси (100 гривень замовлення = 5 гастрокоїнів), які можна обміняти на страви в будь-якому в ресторані Сім'ї.
Upload the GASTROFAMILY application, be the first to know the news, gather bonus-points (UAH100 = 5 gastrocoins), which you can exchange to dishes in any of the GASTROFAMILY restaurants

Ми завжди раді гостям з малечкою!
У нас є пеленальний столик, дитячі стільці та інші зручності.
We are always happy to great guests with kids! We have a baby changing table, high chairs and other facilities.

GASTROFAMILY

Ukraine NOW

Дана фотографія єсьє республіканським інформаційним центром, з заохоченням перекладу і цитування інформації в коментарях до публікацій.